

雲高華
 益生旅店廣告
 Phone 5698
 Yick Sang Rooms
 139 Pender St. E.
 Vancouver B. C.
 本店開設
 唯地址
 寬牖通爽
 浴房皆備
 浴在海旁
 尤其餘事
 迎送有車
 歡迎雇既
 雲埠司理人 蔡性盛
 黃廷煬
 黃德緯
 蔡廷煥
 係在雲市
 房間床褥
 冬有煖氣
 香港益生
 華麗佈置
 歸國回埠
 不悞行期
 華區中心
 潔淨無疵
 冷熱水噴
 通同接理
 招呼妥當
 上落兩宜
 僑胞下榻
 蔡英秋
 蔡傑普
 露披

存心軒曹統新
 (本軒通訊號)
 C. T. SUN
 900 Temple Street
 Los Angeles, Cal., U. S. A.
 外埠批發總行
 丸散目錄
 救急良方
 來函取閱便寄
 本軒近數年來
 對於僑胞之患
 願較本軒膏丹
 散扣宗特例再
 有告俾週知咸
 備若患願選次
 知若患願選次
 滿主者惠以折
 八折俱照目錄
 原價扣折收現
 商家長期代理
 另議

榮 榮 公 司 臘 味 專 家

雲

Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味發行貨美價廉久蒙僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘鴨下庄醬製鴨片肉鴨腳包鴨腎無不齊備并有乾水鹹菜發售諸君惠顧批價格外相宜

電話失磨九一七六

今加
掌駐雲瑁
總辦事處
通告

爲通告事照得上海五祖祠爲我海外洪人建設之機關既爲先烈憑式之所亦見仲駐足之地故該祠之興替與洪人有密切之關係若欲其興也必當各盡厥責繳納經費使該祠經費充裕庶可以維持於永久而卓立於不敗之地也本處現據上海